



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Aluekehitysvaliokunta

2009/0107(COD)

26.2.2010

TARKISTUKSET 20 - 27

Mietintöluonnos
Evgeni Kirilov
(PE438.425v01-00)

Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä annetun asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tiettyjen vaatimusten yksinkertaistamisesta ja tietyistä varainhoitoa koskevista säännöksistä

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös
(KOM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD))

AM\806043FI.doc

PE439.242v01-00

FI

Moninaisuudessaan yhtenäinen

FI

Tarkistus 20
Elisabeth Schroedter

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös
Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(12 a) Poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi ja kun otetaan huomioon tämänhetkisen talous- ja rahoituskriisin vakavat ja ennennäkemättömät vaikutukset jäsenvaltioiden talousarvioihin, vuotta 2010 varten tarvitaan ylimääräinen ennakkomaksuerä niitä jäsenvaltioita varten, joihin kriisi on iskenyt pahimmin, jotta mahdollistetaan säännöllinen kassavirta ja helpotetaan maksatusta tuensaajille ohjelman täytäntöönpanon aikana. Jäsenvaltioiden olisi huolehdittava suuria hankkeita ja 25–50 miljoonan euron arvoisia hankkeita koskevien on line -tietojen oikea-aikaisesta julkaisemisesta ja tehtävä tämä mahdollisimman pian komission saatua jäsenvaltion jättämän rahoitushakemuksen ja ennen kuin komissio päättää niiden rahoittamisesta, mukaan lukien hankkeita koskevien asiakirjojen, kuten hakemuksen, toteutettavuustutkimuksen, kustannus-hyötyanalyysin ja ympäristövaikutustenarvioinnin välitön saatavuus. Tällaisen komission verkkosivun tarkoituksena on helpottaa hankkeita koskevien kommenttien esittämistä.

Or. en

Tarkistus 21
Elisabeth Schroedter

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös
1 artikla – 1 kohta

Asetus (EY) N:o 1083/2006
39 artikla

Komission teksti

EAKR:sta ja koheesiorahastosta voidaan rahoittaa toimenpideohjelman tai toimenpideohjelmien osana menoja, jotka liittyvät tukitoimeen, johon sisältyy täsmällisen taloudellisen tai teknisen tehtävän suorittamiseksi tarkoitettu yhtenäinen työ-, toimi- tai palvelukokonaisuus, jolla on selvästi eriytetyt tavoitteet ja jonka kokonaiskustannukset ovat yli 50 miljoonaa euroa, jäljempänä 'suurhanke'."

Tarkistus

EAKR:sta ja koheesiorahastosta voidaan rahoittaa toimenpideohjelman tai toimenpideohjelmien osana menoja, jotka liittyvät tukitoimeen, johon sisältyy täsmällisen taloudellisen tai teknisen tehtävän suorittamiseksi tarkoitettu yhtenäinen työ-, toimi- tai palvelukokonaisuus, jolla on selvästi eriytetyt tavoitteet ja jonka kokonaiskustannukset ovat ***ympäristöhankkeiden kyseessä ollessa yli 25 miljoonaa euroa ja muilla aloilla*** yli 50 miljoonaa euroa, jäljempänä 'suurhanke'."

Or. de

Tarkistus 22
Elisabeth Schroedter

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös
1 artikla – 2 kohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 1083/2006
40 artikla – johdantovirke

Komission teksti

"Jäsenvaltion tai hallintoviranomaisten on toimitettava komissiolle seuraavat suurhankkeita koskevat tiedot:"

Tarkistus

"Jäsenvaltion tai hallintoviranomaisten on toimitettava komissiolle seuraavat suurhankkeita ***ja 25–50 miljoonan euron suuruisia hankkeita*** koskevat tiedot:"

Or. de

Tarkistus 23
Elisabeth Schroedter

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös
1 artikla – 4 kohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 1083/2006

44 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) rahoitusjärjestelyjä koskevia välineitä, joilla tuetaan yrityksiä, ensisijaisesti pieniä ja keskisuuria yrityksiä, ja jotka voivat olla **riskipääoma-, takuu-** ja lainarahastoja;

Tarkistus

a) rahoitusjärjestelyjä koskevia välineitä, joilla tuetaan yrityksiä, ensisijaisesti pieniä ja keskisuuria yrityksiä, ja jotka voivat olla **riskipääomarahastoja, takuurahastoja, mikrolainoja** ja lainarahastoja;

Or. de

Tarkistus 24
Elisabeth Schroedter

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös
1 artikla – 5 kohta

Asetus (EY) N:o 1083/2006

48 artikla – 3 kohta

Komission teksti

"3. Jäsenvaltioiden on ohjelmakauden aikana tehtävä toimenpideohjelmien seurantaan liittyviä arviointeja erityisesti, jos tämä seuranta osoittaa merkittävää etäännyttämistä alun perin asetetuista tavoitteista. Jos toimenpideohjelmiin on ehdotettu 33 artiklassa tarkoitettuja tarkistuksia, on toimitettava analyysi tarkistamiseen johtaneista syistä, myös mahdollisista täytäntöönpanoon liittyvistä vaikeuksista, sekä tarkistamisen odotettavissa olevista vaikutuksista, myös vaikutuksista toimenpideohjelman strategiaan. Arviointien tai analyysien tulokset on toimitettava toimenpideohjelman seurantakomitealle ja komissiolle. "

Tarkistus

"3. Jäsenvaltioiden on ohjelmakauden aikana tehtävä toimenpideohjelmien seurantaan liittyviä arviointeja erityisesti, jos tämä seuranta osoittaa merkittävää etäännyttämistä alun perin asetetuista tavoitteista. Jos toimenpideohjelmiin on ehdotettu 33 artiklassa tarkoitettuja tarkistuksia, on toimitettava analyysi tarkistamiseen johtaneista syistä, myös mahdollisista täytäntöönpanoon liittyvistä vaikeuksista, sekä tarkistamisen odotettavissa olevista vaikutuksista, myös vaikutuksista toimenpideohjelman strategiaan **ja vaikutuksista Euroopan unionin ilmaston suojeleutavoitteisiin**. Arviointien tai analyysien tulokset on toimitettava toimenpideohjelman seurantakomitealle ja komissiolle. "

Tarkistus 25
Elisabeth Schroedter

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös
1 artikla – 8 kohta – a alakohta
Asetus (EY) N:o 1083/2006
57 artikla – 1 kohta

Komission teksti

"1. Jäsenvaltion tai hallintoviranomaisen on varmistettava, että toimi, johon liittyy infrastruktuuri- tai tuotannollisia investointeja, saa rahastojen rahoitusosuutta ainoastaan, jos siihen ei kohdistu **viiden** vuoden kuluessa toimen päättymisestä sellaisia huomattavia muutoksia, jotka johtuvat infrastruktuurin omistussuhteissa tapahtuneista muutoksista tai tuotantotoiminnan lopettamisesta ja jotka vaikuttavat toimen luonteeseen tai täytäntöönpanon edellytyksiin tai hyödyttävät aiheettomasti jotakin yritystä tai julkista yhteisöä.

ESR:sta osarahoitettavien toimien ei katsota saaneen rahoitusosuutta ainoastaan, jos niillä on perustamissopimuksen 87 artiklassa tarkoitettuja valtiontukia koskevien sääntöjen mukaisesti velvollisuus ylläpitää investointeja ja jos niihin kohdistuu sellaisia huomattavia muutoksia, jotka johtuvat kyseisissä säännöissä vahvistetussa määräajassa tapahtuneesta tuotantotoiminnan lopettamisesta.

Jäsenvaltiot voivat lyhentää ensimmäisessä kohdassa asetetun määräajan **kolmeksi** vuodeksi investoinnin tai pk-yritysten luomien työpaikkojen ylläpitämiseksi."

Tarkistus

"1. Jäsenvaltion tai hallintoviranomaisen on varmistettava, että toimi, johon liittyy infrastruktuuri- tai tuotannollisia investointeja, saa rahastojen rahoitusosuutta ainoastaan, jos siihen ei kohdistu **kymmenen** vuoden kuluessa toimen päättymisestä sellaisia huomattavia muutoksia, jotka johtuvat infrastruktuurin omistussuhteissa tapahtuneista muutoksista tai tuotantotoiminnan lopettamisesta ja jotka vaikuttavat toimen luonteeseen tai täytäntöönpanon edellytyksiin tai hyödyttävät aiheettomasti jotakin yritystä tai julkista yhteisöä.

ESR:sta osarahoitettavien toimien ei katsota saaneen rahoitusosuutta ainoastaan, jos niillä on perustamissopimuksen 87 artiklassa tarkoitettuja valtiontukia koskevien sääntöjen mukaisesti velvollisuus ylläpitää investointeja ja jos niihin kohdistuu sellaisia huomattavia muutoksia, jotka johtuvat kyseisissä säännöissä vahvistetussa määräajassa tapahtuneesta tuotantotoiminnan lopettamisesta.

Jäsenvaltiot voivat lyhentää ensimmäisessä kohdassa asetetun määräajan **viideksi** vuodeksi investoinnin tai pk-yritysten luomien työpaikkojen ylläpitämiseksi."

Tarkistus 26
Franz Obermayr

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös
1 artikla – 8 kohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 1083/2006
57 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Jäsenvaltiot voivat lyhentää ensimmäisessä kohdassa asetetun määräajan kolmeksi vuodeksi investoinnin *tai pk-yritysten luomien työpaikkojen* ylläpitämiseksi."

Tarkistus

Jäsenvaltiot voivat lyhentää ensimmäisessä kohdassa asetetun määräajan kolmeksi vuodeksi *pk-yrityksiin* investoinnin ylläpitämiseksi, *erityisesti kun on kyse työpaikkojen luomisesta pk-yrityksiin.*

Or. de

Tarkistus 27
Franz Obermayr

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös
1 artikla – 12 kohta

Asetus (EY) N:o 1083/2006
88 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

"Jos *jäsenvaltioiden toteuttamissa tarkastuksissa todetaan* sääntöjenvastaisuuksia osittain suljettavissa toimissa, sovelletaan 98 artiklan 2 ja 3 kohtaa. Tämän artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu menoilmoitus oikaistaan vastaavasti."

Tarkistus

"Jos *jäsenvaltio on todennut* sääntöjenvastaisuuksia osittain suljettavissa toimissa *ja korjannut ne*, sovelletaan 98 artiklan 2 ja 3 kohtaa. Tämän artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu menoilmoitus oikaistaan vastaavasti."

Or. de